

Переклад затверджений

Державний експерт
Урядового офісу координації європейської та
євроатлантичної інтеграції
Секретаріату Кабінету Міністрів України
(найменування посади)


(підпис)

О. О. Шаповал
(ініціали та прізвище)

18 серпня 2021 р.

14.09.2010

UA

Офіційний вісник Європейського Союзу

L 241/1

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 801/2010

від 13 вересня 2010 року

про імплементацію статті 10(3) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2009/16/ЄС стосовно критеріїв для держав прапора

(Текст стосується ЄЕП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Директиву Європейського Парламенту і Ради 2009/16/ЄС від 23 квітня 2009 року про контроль державою порту ⁽¹⁾, та зокрема її статтю 10(3),

Оскільки:

- (1) Виконання зобов'язань державою прапора — це один із загальних параметрів, що визначають профіль ризику суден.
- (2) Щоб оцінити профіль ризику судна, слід враховувати показник затримань на території Союзу та в регіоні, на який поширюється дія Паризького меморандуму про взаєморозуміння щодо контролю державою порту (далі — Паризький МВ).
- (3) Необхідно використовувати експертні знання, набуті в ході застосування Паризького МВ, які стосуються методології, що використовується для оцінювання виконання зобов'язань державами прапора.
- (4) Заходи, передбачені у цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету з безпеки морів та запобігання забрудненню від суден,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Класифікація держав прапора на основі показників затримання

1. Щоб встановити виконання зобов'язань державою прапора у розумінні Директиви 2009/16/ЄС, держави прапора класифікують за чорним, сірим або білим списками, ухваленими відповідно до Паризького МВ на основі загальної кількості перевірок і затримань

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 801/2010**від 13 вересня 2010 року****про імплементацію статті 10(3) Директиви Європейського Парламенту і Ради 2009/16/ЄС стосовно критеріїв для держав прапора****(Текст стосується ЄЕП)**

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Директиву Європейського Парламенту і Ради 2009/16/ЄС від 23 квітня 2009 року про контроль державою порту ⁽¹⁾, та зокрема її статтю 10(3),

Оскільки:

- (1) Виконання зобов'язань державою прапора — це один із загальних параметрів, що визначають профіль ризику суден.
- (2) Щоб оцінити профіль ризику судна, слід враховувати показник затримань на території Союзу та в регіоні, на який поширюється дія Паризького меморандуму про взаєморозуміння щодо контролю державою порту (далі — Паризький МВ).
- (3) Необхідно використовувати експертні знання, набуті в ході застосування Паризького МВ, які стосуються методології, що використовується для оцінювання виконання зобов'язань державами прапора.
- (4) Заходи, передбачені у цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету з безпеки морів та запобігання забрудненню від суден,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

*Стаття 1***Класифікація держав прапора на основі показників затримання**

1. Щоб встановити виконання зобов'язань державою прапора у розумінні Директиви 2009/16/ЄС, держави прапора класифікують за чорним, сірим або білим списками, ухваленими відповідно до Паризького МВ на основі загальної кількості перевірок і затримань за трирічний період. Крім того, держави прапора, які входять до чорного списку, поділяють на держави прапора з дуже високим, високим, середньо-високим або середнім ризиком залежно від їхніх показників затримання. Класифікацію оновлюють на щорічній основі.
2. Класифікація держав прапора за чорним, сірим або білим списками вимагає проведення щонайменше тридцяти перевірок у рамках контролю державою порту.
3. Методологія та формули, які використовуються для класифікації держав прапора, повинні відповідати критеріям для держав прапора, визначеним у додатку.

*Стаття 2***Виконання зобов'язань державою прапора за результатами аудиту ММО**

Виконання зобов'язань, згадане в пункті (с)(iii) частини I.1 додатка I до Директиви 2009/16/ЄС, яке вимагається для визнання суден такими, що становлять знижений ризик, вважається доведеним, якщо Комісія отримує від держави прапора письмове підтвердження складання заключного звіту про

результати аудиту та, у відповідних випадках, подання плану коригувальних дій. Необхідно також брати до уваги аудити, проведені до 17 червня 2009 року.

Стаття 3

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на 20-й день після його публікації в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Він застосовується з 1 січня 2011 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 13 вересня 2010 року.

За Комісію

Президент

José Manuel BARROSO

(¹) [ОВ L 131, 28.05.2009, с. 57.](#)

ДОДАТОК

Критерії для держав прапора

(як зазначено у статті 10(3)(а) Директиви 2009/16/ЄС)

1. Виконання зобов'язань державою прапора розраховують за стандартною формулою для статистичних розрахунків, певні значення в якій є фіксованими. Граничні значення між чорним і сірим списками та сірим і білим списками визначають за такими формулами:

$$\mu_{\text{black_to_grey}} = N \cdot p + 0,5 + z\sqrt{N \cdot p(1 - p)} \quad \mu_{\text{white_to_grey}} = N \cdot p - 0,5 - z\sqrt{N \cdot p(1 - p)}$$

де:

N — кількість перевірок

p — гранично допустима кількість затримань

z — критичне значення нормального розподілу (1,645 для рівня достовірності 95%)

2. Формули, визначені в пункті 1, повинні давати допустиму кількість затримань для чорного або білого списку. Кількість затримань, що перевищує граничне значення між чорним і сірим списками, вважається гіршою за середнє значення та, відповідно, передбачає внесення до чорного списку, а кількість затримань, нижча за граничне значення між білим і сірим списками, вважається кращою за середнє значення та, відповідно, передбачає внесення до білого списку. Якщо кількість затримань для відповідної держави прапора перебуває між цими двома значеннями, державу прапора вносять до сірого списку.
3. Щоб порівняти виконання зобов'язань державами прапора, які входять до чорного, сірого або білого списків, розрахунок повторюють, скоригувавши p у формулах, визначених у пункті 1.
4. Щоб забезпечити порівнянність виконання зобов'язань державами прапора, використовують надлишковий коефіцієнт (EF). EF вказує на кількість разів, коли p необхідно змінити та перерахувати, поки кількість затримань для держави прапора не почне дорівнювати граничним значенням. Будь-яке зменшення або збільшення p на 3% відповідає одному цілому пункту EF . Для держав прапора, включених до сірого списку, EF розраховують за такою формулою:

$$EF = \frac{(\text{Flags' Detentions} - \mu_{\text{white_to_grey}})}{(\mu_{\text{black_to_grey}} - \mu_{\text{white_to_grey}})}$$

5. Указані нижче значення **EF** беруть до уваги при поділі держав прапора, включених до чорного списку, на держави прапора з дуже високим, високим, середньо-високим або середнім ризиком:

EF = 4,01 або більше означає дуже високий ризик

EF = 3,01–4,00 означає високий ризик

EF = 2,01–3,00 означає середньо-високий ризик

EF = 1,01–2,00 означає середній ризик.
